

ЮБИЛЕИ Л. П. ГРУЗОВА



Имя профессора Леонида Петровича Грузова широко известно в уральском языкознании. Своими трудами по марийской и финно-угорской фонологии он снискал уважение и признание не только среди финно-угроведов, но и среди специалистов по общему языкознанию. 7 декабря 1991 года Л. П. Грузову исполнился 60 лет, более 30 из которых он посвятил исследованию фонетических особенностей марийского языка. Первым в марийском языкознании, если не считать небольшой статьи В. А. Богородицкого, он провел тщательное экспериментальное исследование гласных и согласных лугового наречия. Пройдя хорошую ленинградскую фонологическую школу под руководством ученика Л. В. Щербы известного фонетиста Л. Р. Зиндера, он стал первым марийским фонетистом-фонологом.

Родился Л. П. Грузов в марийской деревне Пёртанур, официальное название которой соответствует живописности этой местности — Березники. И сейчас подъезжающих по проселочной дороге к этой деревне опьяняет запах зеленых березовых рощ. Родители Л. П. Грузова были простыми крестьянами, они стремились дать детям хорошее образование.

В школьные годы Л. П. Грузов увлекался математикой, мечтал поступить в Казанский университет на математическое отделение. Но судьба сложилась иначе и стал он языковедом, правда, знания математики ему пригодились в экспериментальных исследованиях.

В 1948 г. в Ленинградском государственном университете по инициативе заведующего кафедрой финно-угорских языков выдающегося советского финно-угроведа Д. В. Бубриха было решено организовать марийскую группу. Из-за малочисленности поступивших (три человека) группа не была организована. Автору этих строк, одному из трех абитуриентов, пришлось тогда поступать на финно-угорское отделение Петрозаводского государственного университета. В 1949 г. группа из пяти человек все же была организована, в ней оказался и будущий профессор Л. П. Грузов.

Незаурядные способности и пристальный интерес к фонетике родного языка обнаружили у юбиляра в первый же год учебы в университете, что заметили профессор Д. В. Бубрих и ныне профессор, а тогда аспирант Н. Т. Пенгитов. По их совету Л. П. Грузов стал готовить себя к экспериментальной фонетике. Кроме занятий по финно-угроведению, он активно посещал занятия по общей фонетике, слуховой семинар под руководством М. И. Матусевич, изучал технические средства и проводил первые эксперименты. Благо в то время в Ленинграде было немало марийцев — аспирант Г. С. Патрушев, студенты ГИТИСа Н. Ф. Рыбаков и другие, что позволило Л. П. Грузову проводить экспериментальные исследования, не выезжая из Ленинграда.

С профессором Л. П. Грузовым я впервые познакомился будучи весной 1953 года в Ленинграде в командировке по сбору материала для своей дипломной работы. С тех пор наша дружба с Леони-

дом Петровичем Грузовым не прекращалась. А с 1957 года мы с ним работали в Марийском научно-исследовательском институте языка, литературы и истории, где решали самые животрепещущие проблемы марийского языкознания. В те годы он написал свою первую фундаментальную работу по фонетике современного марийского литературного языка — «Современный марийский язык. Фонетика», которая увидела свет в 1960 г. Базой для написания ее послужила кандидатская диссертация, созданная под руководством Л. Р. Зиндера на тему «Гласные и согласные марийского языка (луговой диалект) в свете экспериментальных данных», которую он успешно защитил на ученом совете филологического факультета Ленинградского государственного университета в 1958 г. Немало интересных статей посвятил Л. П. Грузов вопросам фонетики современного марийского языка и его диалектов, чему способствовали его почти ежегодные экспедиции в регионы, населенные марийцами. Среди этих статей особого внимания заслуживают работы фонологического плана, такие как «О составе и системе согласных фонем лугового диалекта марийского языка» (— Ученые записки Марийского педагогического института, т. XVI, Йошкар-Ола 1958), «Видоизменение (модификация) фонем марийского языка» (— ТМарНИИ, вып. X 1957), «Die Vokale der Waldmundart des Marischen im Lichte der Versuchsergebnisse» (— ALHUNG X 1960), «О составе фонем сардаяльско-арборского говора марийского языка» (— ТМарНИИ, вып. XIII 1960), «Редуцированные гласные марийского языка (качественно-количественное описание)» (— Вопросы диалектологии и истории марийского языка, Йошкар-Ола 1964), «К проблеме акцентологии в марийском языке» (— Звуковой строй языка, Москва 1979).

Исследование фонетики современного марийского языка и его диалектов, разнообразием которых марийский язык выделяется среди других финно-угорских языков, заставило Л. П. Грузова все явления языка рассматривать в историческом плане. Пять лет упорного труда позволили ему создать первую в марийском языкознании по сути историческую фонетику марийских диалектов. Его монография «Фонетика диалектов марийского языка в историческом освещении» (Йошкар-Ола

1964) — прямое свидетельство этому. Позже написанные статьи его последователей содержат лишь уточнения частного характера. Это фундаментальное исследование послужило основой для докторской диссертации на тему «Историческая фонетика марийского языка», которую юбиляр успешно защитил на объединенном Ученом совете филологического и восточного факультетов Ленинградского университета в 1967 г. Через два года он опубликовал учебник для высшей школы «Историческая грамматика марийского языка. Введение. Фонетика» (Йошкар-Ола 1969), который к настоящему времени стал уже библиографической редкостью. В статьях, посвященных тому или иному вопросу исторической фонетики марийского языка, Л. П. Грузов с предельной аргументированностью старается довести до читателя свою идею и доказать ее правоту: «О редуцированных гласных марийского языка и их истории» (— Вопросы финно-угорского языкознания, Москва—Ленинград 1964), «Из истории гласных заударных слогов марийского языка» (— Вопросы диалектологии и истории марийского языка, Йошкар-Ола 1964), «Исторические изменения гласных в марийском языке» (— Вопросы марийского языкознания, Йошкар-Ола 1964), «К истории согласных *ш, с, љ* в марийском языке» (— Вопросы теории и методики изучения русского языка, вып. III, Йошкар-Ола 1964), «Следы финно-угорских аффрикат в диалектах марийского языка» (— СФУ I 1965), «Изменение фонологической системы марийского языка» (— Вопросы марийского языка, Йошкар-Ола 1968).

Весьма содержательны и интересны работы Л. П. Грузова по общему финно-угроведению, в которых по-новому ставятся и решаются вопросы: «К проблеме развития редуцированных гласных в языках Волго-Камья» (— СФУ II 1966), «Фонетика диалектов марийского языка в связи с проблемой происхождения марийцев» (— Происхождение марийского народа, Йошкар-Ола 1967), «Общие и специфические явления в развитии консонантизма в марийском и мордовских языках» (— Вопросы финно-угроведения, вып. V, Йошкар-Ола 1970), «К проблеме гармонии гласных в финно-угорских языках» (— СФУ III), «К проблеме звонких согласных в финно-угорских языках» (— СФУ XXII 1986).

Много внимания уделяет профессор Л. П. Грузов проблеме языковых контактов и межъязыковой интерференции. Особо важно, что эти вопросы он рассматривает на фонологическом уровне. Весьма интересна с общезыковедческой точки зрения его работа «Интерференция на фонологическом уровне в условиях марийско-русского двуязычия» (— Проблемы русско-финно-угорского двуязычия, Йошкар-Ола 1982). Этой же проблеме посвящена работа «Особенности русской речи мари в области гласных» (— Взаимовлияние языков: лингвосоциологический и педагогический аспект, Чебоксары 1984). Проблеме фонологической проницаемости посвящена статья юбиляра «Фонологическая проницаемость в условиях билингвизма (на материале финно-угорских языков)» (— *Viertes Internationales Symposium «Uralische Phonologie»*, Hamburg 1989).

Хорошее учебное пособие написал Л. П. Грузов для учителей русского языка в марийских школах — «Обучение мари русскому произношению» (Йошкар-Ола 1972). Ряд статей касается также особенностей русской речи учащихся-марийцев. Так, в статье «Характерные фонетические особенности в русской речи учащихся-мари» (— Некоторые вопросы преподавания русского языка и литературы в марийской школе, Йошкар-Ола 1964) он не только устанавливает особенности русской речи этих учащихся, но и дает методические указания по исправлению их.

Интересы ученого не ограничиваются фонетикой. Он активно участвует в лек-

сикографической работе. Его перу принадлежит часть «Русско-марийского словаря» (буква В; Москва 1966) и толкового словаря марийского языка. Уделяет внимание Л. П. Грузов и марийской орфографии, о чем свидетельствуют статьи «О правописании сложных слов в марийском языке» («Ончыко» 1962, № 2), «Пора унифицировать орфографию» («Ончыко» 1963, № 1). В настоящее время он возглавляет орфоэпическую комиссию по марийскому литературному произношению. Скоро будут впервые изданы нормы марийского литературного произношения и орфоэпический словарь. Много времени профессор Л. П. Грузов уделяет истории марийского языкознания. Недавно вышла в свет его книга «Марий йылме тўнямбалне» (Йошкар-Ола 1991), в которой популярно излагается история развития марийского языкознания и изучения марийского языка за пределами Марийской республики. Профессором Л. П. Грузовым подготовлена к печати большая монография по русскому литературному произношению в условиях марийско-русского двуязычия.

60 лет — это период расцвета творческих сил. Юбиляр полон энергии и планов для создания новых интересных трудов по марийскому и финно-угорскому языкознанию. Друзья и коллеги, поздравляя профессора Л. П. Грузова со славным юбилеем, желают ему крепкого здоровья, неиссякаемой бодрости и новых творческих удач на ниве науки.

И. С. ГАЛКИН (Йошкар-Ола)

Vadja keele sõnaraamat 1. Toimetanud Elna Adler ja Merle Leppik, Tallinn, AE «Signalet», 1990 (Eesti Teaduste Akadeemia. Keele ja Kirjanduse Instituut). 368 S.

Das vorliegende Wörterbuch der wotischen Sprache ist ein weiteres Glied in der Reihe der Wörterbücher der ostseefinnischen Sprachen, von denen das des Livischen, Ingrischen und Wepsischen sowie des lüdischen Dialekts und des Salmi-Dialekts des Karelischen publiziert sind. Vom sechsbändigen Wörterbuch der karelischen Sprache ist bereits die Hälfte erschienen. Das Wörterbuch des Olonetzischen lag am Ende des vergangenen Jahres seinen Benutzern vor.

Im Vorwort des wotischen Wörterbuches ist vermerkt, daß aus dem wotischen Sprachgebiet 1980 das Wörterbuch des Kukkusi-Dialekts veröffentlicht worden ist. Nicht erwähnt wurde das 1986 publizierte Wörterbuch des Mahu-Dialekts. Dafür gibt es einen ganz einfachen Grund: Das Vorwort hatte man schon im Dezember 1983 verfaßt. Da das Drucken des Wörterbuches ganze sieben Jahre in Anspruch nahm, hätte man ein Überarbeiten des Vorwortes sicher erwarten können. Zu